

not used

DEF DOC No. 160

Translated by the
Defense Language Branch

International Military Tribunal for the Far East.

The United States of America, et al.)

- Against -)

ARAKI, Sadao, et al)

Affidavit (translation)

OHTA, Kōzō, Affiant.

I, OHTA, Kōzō, having first duly sworn according to the customary formality in this country, depose and state as follows;

1. 15 DEC 1889 - Born at Fukushima City.

2. 1920 - Graduated at the Imperial University (British Law Section)

3. From APR 45 to AUG 45 - Served as Minister of Education in the SUZUKI Cabinet.

When the SUZUKI Cabinet accepted the Potsdam Declaration, I understood that war criminals in the said Declaration meant conventional war criminals according to existing international law,

including neither leaders of the people nor high officials in important positions of the State who had no relation with the said conventional war crimes.

SUGAMO Prison,

This 5th day of December 1946

OHTA, Kōzō, Affiant.

DEP DOC No. 160

The written oath

I swear according to my conscience to state the whole
truth, conceal nothing and to add nothing

OHT., Kōzō
(Signed and Sealed).

DEF DOC No. 160

Sworn to and subscribed before me at the above mentioned date
and place.

SHIOBARA, Tokisaburo
Witness.

Def. Doc. #60

C E R T I F I C A T E

I certify that I am the duly assigned Investigating Officer for the Defense Section of the Major War Crimes Trial, and that I was present on 5th December 1946 at the interrogation of OHTA, KOZO in Sugamo Prison. I further certify that the foregoing affidavit was interpreted and translated to me by MATSUSHITA, Masatoshi. Sworn to and subscribed before me this 5th December 1946.

David W. Persons, Capt. Inf.
Investigating Officer,

Translation Certificate.

I, Charles D. Sheldon, Chief of the Defense Language Branch, hereby certify that the foregoing translation of the affidavit of OHTA, Kozo is, to the best of my knowledge and belief, a correct translation and is as near as possible to the meaning of the original document.

/s/ Charles D. Sheldon.

Tokyo, Japan
Date 2 Dec. 1946

極東國際軍事裁判所

亞米利加合衆國其他

對

荒木貞夫其他

宣誓供述書

供述者

太田耕造

自分儀我國ニ行ハルル方式ニ從ヒ先ヅ別紙ノ通り宣誓ヲ爲シタ
ル上次ノ如ク供述致シマス

DEF DOC No. 160

not used

宣

誓

誓

良心ニ從ヒ價賞ラ遇ヘ何シテモ誠心セズ又何ヨラモ叶加セズ

ルコトヲ誓フ

太

田

耕

造

昭和廿一年（一九四六年）十二月五日 於巢々河邊所

供述者 太田耕造

石ハ立曾人ノ直前ニテ此ノ且ソ者名ハ朝シタルコトヲ證

明シマス

於同所

立曾人 鹿原時三郎

一、明治二十二年十二月十五日 高崎市ニ生ル

二、大正九年帝大英法科卒業

三、昭和二十年四月ヨリ八月マデ鈴木内閣文部大臣トナル
鈴木内閣ノボツダム宣言受諾セル時私ハ右ボツダム宣言ニ於ケ
ル戦争犯罪人トハ從來ノ國際法ニ於ケル道徳ノ戰争犯罪人ヲ莫
味スルモノデアリ國民ノ指導者ヤ右通條ノ戰争犯罪ト關係ナキ
國家ノ侵略者ハ之ヲ否マザルモノト理解シテ居リマンタレ